

יודישע

ארבייטער-צייטונג

ארנאן פֿון דער סאציאל-דעמאקראטישער פארטיי.

ערשיינט יעדען פרייטאג.

די אדרעסע פֿון דער רעדאקציע
און אדמיניסטראציע:
Jüdische Arbeiter Zeitung
Kraków,
Ślawkowska 29.
טעלעפאן נומער 624
איינצעלנע נומער 8 העל.

אבאנאמענטס-פרייז:
יעהרליך: 4 קראנען.
האלב-יעהרליך: 2 קראנען.
פיערמעליע-יעהרליך: 1 קראנע.
פרייז פֿון אבאנאמענט:
פיר יעדער שורה פעמיט אָרער
אייהר פלאַטץ 10 העללער.

Kraków, piątek 9 lutego 1906.

נומער 45.

קראקוי, 9 פעברואר 1906.

גענאסען, פערשפייט די "יודישע ארבייטער צייטונג"!

א וויכטיגער מאמענט.

מיט וואס בעגרינדען זיי דיזע פֿאָרערונג? רעכט זענען אַ קאנסעקווענץ פֿון פֿעליכט. ווער עס טראַגט פֿעליכט אין שטאט, לאַנד און געמינדע דער דארף אויך האָבען רעכט מיליטערי־דיענסט און אבצאהלונגען: דירעקטע אין אונדירעקטע, דאָס זענען די פֿעליכטען, צו האָבן מען שוין אַ מאַהל געהערט דאָס מיליטער זאָל אויסמיידען דעם, וואָס וואוינט ניט קיין פֿינף יאהר אין איין ארט? צו האָבן מען שוין אַ מאַל געהערט, מען זאל עמיצען שענקען אבצאהלונגען דער־פֿאַר, וואָס ער קלויבט זיך איבער יעדע פּאַר יאהר פֿון איין ארט אין אנדערען? עס דארף אַלוא זיין אַ געזעץ פֿעלעלע זענען די סאציאליסטען, ווייל די ארבייטער, וועלכע שטעהען אין די סאציאליסטישע רייהען זענען כמעט שטענדיג געוואוינען וואונדערן מיט די פֿאַמיליעס יעדע פּאַר יאהר נאָך ארבייט; דער קליינבירגער און דער פֿאַבריקאַנט אבער זיצען אויף איין ארט.

נור די גרעסטע רעאקציאָנערען, די גרעסטע זענער פֿון דעם אַלגעמיינעם וואָהל־רעכט זענען די פֿיילישע אַרעליגע. אויף זיי איז דער רעגירונגס פֿראַיעקט אַראָבעפֿאַלען ווי אַ דונער פֿון קלאָרען הימעל; זיי האָבען זיך אויף איהם אַס ווייניגסטען געריכט. אין דער ערשטער צייט האָבען זיי פֿון איבערזאָשינג, פֿון ערשטויען נישט געוואוסט וואָס צו טהון. זיי האָבען מורא געטאָט צו שטעלען וועלכע עס איז בעדינגונגען, ווייל זיי האָבען דערפֿין גאָר נישט געוואָלט וויסען, שפעטער אָבער, ווען זיי האָבען זיך אַרומגעזעהען, אַז די רעגירונג מיינט עס מיט דעם פֿראַיעקט ערנסט, ווען זיי האָבען דערזעהען, אַז אַלע אַנדערע פֿאַרטייען פֿאַקט־דען און אונטער־האַנדלען מיט דער רעגירונג, האָבען זיי זיך אויך געלאָזט איבערבעטען און אַוועקגעשטעלט בעדינגונגען פֿאַר גאַליציע, בער דינגונגען, וועלכע זענען אים שטאַנד צו מאַכען פֿון דער וואָהל־רעזאַל־אַס אַ חל און אין געוויסע הינזיכטען זאָגאַר פֿאַר־רעגערן דאָס ביז העריגע וואָהל־רעכט.

פֿאַר־אַלעם פֿאָדערן זיי פֿאַר גאַליציען הינדערט עטליכע און צו־אַציג מאַנדאַטען לויט דער צאָהל בעפֿעלקערונג פֿון גאַליציען. דאָס איז דער פֿאַר־אַציג אַמישער מאַנסעל, וועלכען זיי ציהען אָן פֿאַר לייטען. און זיי האָבען זאָגאַר די העזע אַרויסטרעטען אין נאָמען פֿון דער רוטהענישער בעפֿעלקערונג ניט קוקענדיג אויף דעם, וואָס זיי האָבען ביז דעם היינטיגען טאָג די בעפֿעלקערונג אַזוי געדריקט. אָבער די פֿאָדערונג איז נור לפֿנים, פֿאַר לייטען, זיי האַנדעלט זיך איבערהויפט, די רעגירונג זאָל מאַכען פֿאַר גאַליציען אַנאָויסנאַהס און לאָזען דאָ אונדירעקטע וואָהלען. אָדער די אָבשטיילונג פֿון גאַליציען, ד.ה. פֿון גאַלי־ציען זאָל שיקען און פֿאַרלאַמענט דעפֿיטאַמען ניט די בעפֿעלקערונג נור דער שלאַבעקער לאַנדטאָג, און דערביי וועט דער פֿאַרלאַמענט האָבען איבער גאַל־ציע אַ קליינע דעה.

דאָס זענען די הויפט־פֿאַקטען פֿון די רעאקציאָנערען פֿון נאַניץ עסטרייך בכלל און פֿון גאַליציען בערטי. נאַטירליך שטעהען אין דער קאָנסאַנע אויך אונזערע ציוניסטען מיט זייער נאַציאָנאַלע קוריע, גענען וועלכער די רעאקציאָנ־גערע פּרעסע איז נישט אַרויסגעטראַטען מיט קיין איין וואָרט.

נור די אַלע רעאקציאָנערען און שונאים פֿון וואָהל־רעכט האָבען פֿאַר־געסען, אַז זיי מאַכען אַ הישבון אָהן בעל־הביח, אַז דאָס פֿאַרלאַע־אַר־אַש, וועלכעס האָט געבראַכט דערצי, אַז די רעגירונג האָט געמוזט דעם פֿראַיעקט אַרײַנטראַגען אין פֿאַרלאַמענט, וועט אויך ניט רוהען און ניט ראַסטען ביז דאָס ניט פֿער־פֿעלשטע וואָהל־פֿראַיעקט וועט ווערען אַ געזעטי און וועט אַרײַן אין לעבען.

אין דער געשיכטע פֿון דער קאנסטיטוציאָן אין עסטרייך איז ניט לייכט צו געפֿינען נאָך אַ צייט, וועלכע זאָל זיין עהנליך צו דער איצטיגע. מיר שטען הען עטליכע טעג פֿאַר דעם צוגעזאָגטען רעגירונגס פֿראַיעקט פֿון וואָהל־רעכט. דער פֿאַרלאַמענט איז אָפֿען. ער אַרבייט ראַש, גערווע, אונטערדולדיג, אַלע אָבער־אַרדנעטע טראַכטען נור ווענען דעם וואָהל־רעכט־פֿראַיעקט. מען ווייס נאָך נישט וואָס ער ענטהאַלט, די רעגירונג האַלט בסוד אַלע איינצעלהייטען. די אויפֿגע־רענטקייט אָבער פֿון די זענער פֿון דעם וואָהל־רעכט, איבערהויפט פֿון די פֿייר־לישע אַרעליגע, די ביזהערניגע יועצים פֿון דער קרוין, צייגט, אַז דער פֿראַיעקט וועט ענטשפּרעכען אינזערע פֿאָדערונגען.

אָבער מען דאַרף זיך נישט גאַרען, אַז מיר זענען שוין זיכער מיט דעם וואָהל־רעכט. ערשט נאָכדעם ווי די רעגירונג וועט אַרײַנטראַגען אין פֿאַרלאַמענט דעם פֿראַיעקט, נאָכדעם ווי זי וועט אָבשטיין דאָס איהריגע, וועלען זיך איצט אָנפֿאַנגען רעיווע שוועריגקייטען זייטעס די זענער פֿון דעם פֿראַיעקט. זיי זיצען איצט אויך ניט ליידיג, נור איצט אַרבייטען זיי אין דער פֿינסטער, אונטער די קוליסען, מיט דער הילף פֿון אונטריגען; שפעטער אָבער וועלען זיי אַרויס־טרעטען אָפֿען, פֿנים אל פֿנים, און די זענער זענען שטאַרק יעדער בעזונדער און נאַטירליך נאָך שטאַרקער ווען זיי וועלען זיך פֿעראייניגען, זייער טאַקטיק איז אַ פֿערשידענע, אַס געפֿעהרליכסטען אָבער איז, וואָס זיי טרעטען אַלע אַרויס אַלס אָנהענגער פֿון דעם פֿראַיעקט, זיי ווילען איהם נור אויסבעסערן, זאָגאַר די "קאַלאָ פֿאַלסקיע" האָט איצט אָפֿיציעל ערקלעהרט, אַז זי טרעט נישט אַרויס זענען אַלגעמיינע וואָהל־רעכט. כמעט אַלע רעקען זיך צו מיט העם מאַנדַטעל פֿון גאַליציע אַלע אינטערעסען, נור די ווענער אַנטי־סעמיטען האָבען געהאַט דעם מוסה אָדער ריכטיגער די העזע אַרויסצושטעלען אַ פֿאָדערונג, אַז דער נייער פֿראַיעקט זאָל פֿאַקטיש אויסשליסען די אַרבייטער, אַס געפֿעהרליכסטען איז די אַפֿאָזיציאָן פֿון די דייטשען, וועלכע פֿאָדערן, דאָס נייע וואָהל־רעכט־געזעץ זאָל זיי פֿערויכערן די ביזהערניגע צאָהל מאַנדאַטען (48%) ניט קוקענדיג אויף דעם וואָס זיי זענען נור (38%) פֿון דער אַלגעמיינער בעפֿעלקערונג. גע־פֿעהרליך איז די זעע אַפֿאָזיציאָן דעריבער, ווייל אָהן די דייטשע פֿאַרטייען וועט דער רעגירונגס־פֿראַיעקט ניט נור ניט בעקומען אין פֿאַרלאַמענט די נויטהיגע צאָהל פֿון 2/3 שטימען, נור עס וועט לייכט זיין צונויפקלויבען 2/3 שטימען זענען איהם.

נאכהער געהען די כעמען. זיי פֿאָדערן ווייניג, ווייל זיי האָבען איצט אויך קיין עולה נישט, נור זיי זענען גרויסע עקשנים און געוועהנט דערצי, די רעגירונג זאָל זיי נאָכגעבען.

די ווענער אַנטי־סעמיטען זענען געפֿעהרליכע דעמאָנאַנען. מיט זיי וויל קיין רעגירונג נישט אנהויבען. זיי זענען איצט בעל־הבתיס אין ווען און ניעדער־עסטרייך און פֿיהלען, אַז ביי דעם נייעם וואָהל־רעכטס געזעץ וואָלמען זיי זיך מוזען מיט דער הערשאַפט געזענען. דאָרט זענען אָבער ניטא קיין רוטהענער און זאָגאַר קיין בעהמען, זייערע שונאים זענען דייטשע סאָציאַל־דעמאָקראַטען. זיי פֿאָדערן דעריבער ניט מעהר און ניט וועניג נור, די רעגירונג זאָל אויסשליסען פֿון די וואָהלען דאָס גרעסטע טהייל אַרבייטער. דערצי דאַרף דיענען די "ועסהאַפֿטיקייט" ד.ה. אַ געזעץ אַז יעדער וועהלער מוז וואוינען אין זיין וואָהל־בעצירק לפחות פֿינף יאהר.

Proszę zawsze **Wyrobu krajowego!**
żądać

Munka oszczędzające, jędrne mydło

z „nosorożcem“ lub „kosą“

z Pierwszej Galicyjskiej Parowej Fabryki mydła i świece

Szymona Munka w Żywcu

(Założonej w roku 1846) Próbki i cenniki darmo.

Wydawnictwa Spółki nakładowej „Książka“.

- ***Blos Wilhelm.** Rewolucya Francuska. Z 2 rycinami. Dwa tomy. (Na cienkim papierze 2 tomy w jednym). Cena 12 koron.
- ***Feldman W.** O Rosyi. Cena 1 korona.
- ***Informator.** Stronnictwa polityczne w Królestwie Polskiem. Cena 2 korony.
- Kalthoff Albert.** Światopogląd religijny. (Treść: Przedmowa. Wstęp. — Nieskończoność świata. — Zachowanie siły. — Teorya rozwoju. — Pochodzenie wiary w Boga. — Treść wiary w Boga. — Modlitwa. — Stary i nowy człowiek. — Wiara i wiedza. — Wiara i jednostka. — Wiara i życie. — Prawo dziedziczości. — Prawo przystosowania. — Idealizm. — Ideał i życie. — Ideał jednostki. — Ideał społeczny. — Ideał religijny. — Wspólnota religijna. — Kult religijny. — Biblia. — Nauka religii. — Religijne wychowanie młodzieży. — Symbole religijne. — Religia a klechy. — Rzut oka wstecz). Cena 3 korony 20 halerzy.
- ***Kasprowicz Jan.** Chrystus. Poemat społeczno-religijny. Cena 3 korony w oprawie.
- ***Mańkowski Mieczysław.** U stóp szubienicy. Urywek z wspomnień więziennych „proletaryatczyka“. Cena 60 halerzy.
- ***Marks-Engels-Liebknecht.** Odbudowanie Polski. (Zbiór artykułów o kwestyi polskiej.) Cena 2 korony.
- ***Narkiewicz-Jodko i Szymon Dyksta.** Polski Socjalizm Utopijny na emigracyi. (Dwie rozprawy). Cena 1 kor. 20 hal.
- Orkan Władysław.** Herkules nowożytny i inne wesołe rzeczy. (Zbiór nowel). Cena 2 korony.
- Orkan Władysław.** Ofiara. Fragment w 3 aktach z 1846 r. Cena 1 korona 50 halerzy.
- Orkan Władysław.** Wina i Kara. Tragedya w 3-ech aktach. Cena 2 kor.
- ***Płochocki Leon.** Rosyjskie partje polityczne i ich stosunek do sprawy polskiej. (Treść: Przedmowa. — 1881 — 1903. Rosyjskie stronnictwa polityczne w przededniu wojny. — Stronnictwa rosyjskie wobec sprawy polskiej. — Dodatki). Cena 3 korony.
- ***Stepniak S.** Losy nihilisty. Romans. Z przedmową Jerzego Brandesa. Cena 6 koron.
- Verhaeren E.** Jutrznie. Dramat społeczny. Przekład Maryi Markowskiej. Cena 2 korony.

- ***Gierszyński Henryk dr.** Emigracya i Skarb narodowy. Cena 20 halerzy.
 - ***Luśnia Michał.** Jak się narody rządzą? (Wydawnictwo Związku Postępowej Młodzieży Polskiej z funduszu imienia H. Bukowskiego). Cena 60 halerzy.
 - ***Plechanow.** Anarchyzm i socjalizm. Cena 2 koron 60 hal.
 - ***Rocznik Związku Postępowej Młodzieży Polskiej.** Rocznik I. 1905. Cena 1 korona.
 - Rops F.** Porządek panuje w Warszawie. (Wspaniała heliogravura). Cena 7 koron 50 halerzy.
 - ***Zmowa powszechna przeciw rządowi.** (Wydawnictwo Ludowego Koła Oświaty). Cena 30 hal.
- Wydawnictwa, oznaczone gwiazdką (*) nabywać można również na specjalnym cienkim papierze.

Do nabycia we wszystkich księgarniach.

Pod prasą i wkrótce wyjdą.

- Jaekch G.** Historia Międzynarodowego Stowarzyszenia Robotników.
- Promus C.** Powstanie chrześcijaństwa.
- Wasilewski Leon.** Rządy konstytucyjne w Zachodniej Europie i Ameryce.

Wydawca odpowiedzialny redaktor nacy G oss.

Verlangen Sie gratis

und franko meinen grossen, reichillustrierten Hauptkatalog mit über 1000 Abbildungen aller Arten Nickel-, Silber- und Golduhren, Marke Roskopf, Hahn, Omega, Schaffhausen, Glashütte, sowie aller Gattungen solider Gold- und Silberwaren zu Original-Fabrikspreisen



Nickel Remontoir-Uhr K 3.—
System Roskopf Patent-Uhr. K 4.—
System Roskopf, schwarz, Stahl Rem.-Uhr K 4.—
Schweizer Original Syst. Roskopf Patent K 5.—
Goldin Remont.-Uhr „Luna“-Werk . . K 7-50
Silber Remont.-Uhr „Gloria“-Werk . . K 7-60
Silber Remont. Uhr Doppelmantel . . K 11-50
Silber Panzerk. m. Springring 15 gr. schw. K 2-40
Russisch Tula Nickel Zylinder Remont.-Uhr mit „Luna“-Werk K 9-50
Kuckuckuhr K 8-50, Weckuhr K 2-90, Küchenuhr K 3.—, Schwarzwälder-Uhr K 2.—.

Für jede Uhr 3 Jahre schriftliche Garantie. — Kein Risiko! Umtausch gestattet oder Geld retour!

Hanns Konrad

Erste Uhren-Fabrik in Brüx Nr. 315 (Böhmen).

Do
Ameryki!



jakoteż do innych zamorskich krajów przeprowia
najtaniej powszechnie znana firma

B. Karlsberg, Hamburg

Ferdinandstr. 15.

Nim kto szyfkartę kupi, niech porówna
moje ceny z cenami agentów okrętowych.

Skład Piwa Karwskiego

Jego Eksc. hr. Larisch-Mönnich'a

Kraków, ul. Poselska 15 — Telefon 431

poleca P. T. Publiczności swoje wysmienite piwa

PIWO ZDRÓWOTNE
à la Kulmbachskie
(Granabräu)
I PIWO CESARSKIE
à la Pilzneńskie, beczkowe i butelkowe.

Wysyłka do domu. — O liczne zamówienia uprzejmie uprasza

Skład Piwa Karwskiego

Z drukarni Józefa Fischera w Krakowie.

אָדער נאָר אוועקגעגאנגענע ווערען, א געגענטשאַנד וועלכער קאָן בייטען זיין בעזיצער.

אלוּף אלע אַרבייטער וועלכע ערציינען, פּראָדוצירען אַזעלכע געגענער-שמענדע געהערען צו דיזער קלאַסע; אלע אנדערע מענשען, אזוי ווייט ווי זיי בעשעפטיגען זיך איבערהויפּט מיט א ניצליכער טהעטיגקייט, לייסען דער מענשליכער געזעלשאַפּט נור דיענסמען. עס איז בעניינליך אז דיזע דיענס-מען קאָנען אַפּטמאַל האָבען א סך א העכערען ווערט אַלס די לייסונגען פֿון די סחורות-פּראָדוצירערענע אַרבייטער.

דער פֿירסט און דער מיניסטער, דער סאַלדאַט און דער פּאָליציאַנט, דער דאָקטאָר, דער לעהרער, דער אקטיאָר, דער זינגער און דער דיענסמאַן אַרבייטען אויך. אָבער אלע זייערע לייסונגען זענען אַזעלכע, דאָס זיי ניצען נור איינעם אדער פֿיעלע מענשען און קאָנען פֿון דיזע נישט אָבערטרעטען ווערען צו אנדערע. מיין געזונד וועלכע איך האָב מיט דער הילף פֿון דאָקטאָר פּאַר צוריק בעקומען, קאָן איך קיינעם נישט אוועקגעבען; דאָס זינגען וואָס איך הער, אָדער דאָס שפּיעלען וואָס איך זעה אויף דער ביהנע קאָן איך קיינעם נישט פֿערקויפֿען, אוועקשענקען אָדער אויסווישען, סינקט ווי עס קאָן אויך פֿון מיר נישט אוועקגעגאנגענע ווערען.

דער אונטערשייד צווישען דיזע צוויי גרויסע גרופּען פֿון דער מענש-ליכער אַרבייט איז אַלואַ קלאַר. אָבער צווישען דיזע בידע איז נאָך דאָ איין אונטערהייט מענע פֿון פֿערשידענע סאַרטען אַרבייט. מיר וועלען דאָ נור דער-מאָנען אָן די מענשען וועלכע געוואָרען דעם טראַנספּאָרט, דאָס איבערפֿיהרען פֿון איין אָרט אויפֿן אנדערע, פֿון די פֿערשידענע סחורות. נאָר אין דיזען ביישפּיל זעהען מיר קלאַר, אז אייגענטליך בעשאַפֿען נישט דיזע מענשען דורך זייער אַרבייט קיין סחורה, אָבער אָהן זייער טהעטיגקייט וואָלט דער צוועק פֿון דעם פּראָדוצירען די סחורות, די בעפֿרידיגונג פֿון די בעדירפֿניסען, נישט געווען מעגליך אין דעם מאָס, ווי עס געשעהט מיט זייער הילף, דאָסאָזעלכע איז אויך דער פֿאַל מיט די אַרבייטער וואָס בויען אייזענבאַהנען, קאַנאַלען, ברוקירען גאַסען א. ו. וו. איך דורך זייער אַרבייט ווערט נישט בעשאַפֿען קיין איין סחורה, אָבער נאָנט אַפּט איז זייער אַרבייט אַ וואָהלטהאַט פֿאַר אַ גאַנצע געגענד אָדער פֿיעלע געגענדען.

דערפֿאַר אָבער האָבען אַזעלכע אַרבייטען ווי די אויבערדערמאַנטע, גאַנץ אַפּט אַ גרויסען ווערט ווערט אויך פֿאַר דער פּראָדוקציע פֿון סחורות. דער בוי פֿון אַ קאַנאַל למשל, מאַכט עס מעגליך, אז אַ שטיק וואַסערען לאַנד, וועלכעס האָט ביז אַהער נישט געקאָנט בעאַרבייט ווערען, קען יעצט געמאַכט ווערען פֿרוכטבאַר און איינבריינגען פּראָדוקטען סחורות. מען קאָנען אַלואַ זאָגען, אז די אַרבייט אויף דעם קאַנאַל איז אַ פּראָדוקטיווע, ווייל אָהן איהר וואָלט נישט געענדערט אָדער פֿיעלע געגענדען.

זי האָט דעריבער געלאָזט ווייסען די שטוב, און דעם צימער, וואו דאָס פֿאַר פֿאַלק האָבען געדאַרפֿט שטעהן, אויסשלאָגען מיט אַביטשעס. זי האָט זיך געפֿרעהט וואָס זי וועט קענען איהר זעהן נאָך פֿערשאַפֿען אַביסעל פֿערניגען. נאָר צום אונגליק איז עמיצער קראַנק געוואָרען אין זיין ווייביס פֿאַמיליע און דאָס פֿאַרל האָט זיך האַסטיג געמוזט צוריקקעהרען פֿון דער ריזע קיין פֿאַרזי. פֿון אַ בעווך צו דער סאַמען האָט שוין מעהר קיין רייד נישט געקענט זיין.

— נו, וועלען זיי קומען אָן אנדערס מאל, האָט זיך די אַלמע געטרייסט.

שמעטער האָט דער זעהן געשריבען אז מעהר פֿון קיין ריזע קען שוין קיין רעדע נישט זיין, ווייל די אַלמע מאַמע וועט אין ניכען ווערען אַ באַבע.

די מאַמע איז אַרזיין אין שטוב, אָבערזוכט די ברילען און געעפֿענט דעם בריעף.

אין דעם בריעף האָט דער זעהן געלאָזט ווייסען, אז זיין פֿרוי איז גליקליך אַריבערגעקומען דעם קינעסע און בעשענקט איהם מיט אַ געדאַמענעם זעהן. טרעהרען פֿון פֿרייד האָבען זיך געשמעלט ביי דער מאַמען אין די אויגען און זענען אַראָבערוגען איבער איהרע איינגעדאַרטע באַקען.

— זאָל זשאַן זיך זאָגען, וואָס ער וויל, און איך מוו זעהען מיין אייניקעל, האָט זי געזאָגט צו זיך.

און כּדי דער זעהן זאָל איהר נישט אָבשלאָגען פֿון דער ריזע האָט זי בעשלאָסען נאָר נישט צו שרייבען איהם וועגען דעם און קומען צו איהם גאָר אונטעריכטערהייט. זי האָט זיך אויסגעריכט אין דער ריזע מיט אַ שאַרק קלאַפּערען האַרצען און האָט זיך אַליין צוגעגעבען מוטה הנם זי האָט זיך געשראַקען פֿאַר דער ווייטער ריזע, אין וועלכע זי לאָזט זיך אַליין אוועק.

טווע אַרבייטער, ווייל זייער אַרבייט, אָבוואָהל זי איז ניצליך, איז זי דאָך נישט פּראָדוקטיוו, דאָס הייסט, זי בעשאַפֿט נישט קיין נייעם פּראָדוקט.

עס איז קלאַר אז עס איז נאָנט אַפּט שווער צו בעשטימען גענוי די גרענעץ צווישען דיזע בידע קלאַסען. אין פֿיעלע פֿעלע איז עס אַ גרויסער סמך אויב אַ טהעטיגקייט איז פּראָדוקטיוו אָדער אונפּראָדוקטיוו.

דיזע איינטיילונג אין פּראָדוקטיווע און נישט פּראָדוקטיווע אַרבייט האָט דאַרבער, הויפטזעכליך אָבער צוליעב דעם גאַמען, אַרויסגערופֿען פֿיעלע שטריימיגקייטען אין דער וויסענשאַפֿט.

סטייטש, האָבען אייניגע געטענהעט, איהר ווילט אונז איינרעדען, אז דער דאָקטאָר וואָס פֿערשרייכט אַ רעצעפט, וועלכעס מאַכט איינעם ווידער געזונד, אָדער רעטעט גאָר איינעם דאָס לעבען, זאָל נור זיין איין נישט פּראָדוקטיווער אַרבייטער, וועהרענדר דער אַפּטעקער געהילפֿע, וואָס קאָכט אָדער מישט דאָס רעצעפט זאָל נאָר זיין אַ פּראָדוקטיווער אַרבייטער! די שריטגעצער און דרוקער, וועלכע בעוואָרען דעם רוק פֿון אַ וויסענשאַפֿט-ליכען ווערק, דער בוכבינדער וועלכער בינדט עס איין, זענען פּראָדוקטיווע אַרבייטער און דעם דענקער און דיכטער, וועלכער האָט דאָס ווערק געשרי-בען, זאָל מען נור געבען דעם טיטעל פֿון איין אונפּראָדוקטיווען אַרבייטער? דאָס איז לעכערליך און אונזיניג!

גאַנץ בעוואָנדערט איז עס די ענגלישע שולע, די זאָגענאַמע מאַנשעס-טער שולע, וועלכע בעקעמפּסט זעהר ביטער דיזע איינטיילונג פֿון דער אַרבייט; מיר וועלען נאָך שפּעטער האָבען די געלעגענהייט צו זעהען די אורזאַכע פֿון זייער קאַמפּף, וועלכע זיי אַליין געבען נישט אָן עפֿענטליך.

נאָך אונזער מיינונג פֿערלירט דער שטרייט זיין גאַנצע ווערע, אזוי שנעל ווי מען זאָל נור ענדערן די נישט פּראַקטיש אויסגעקליבענע געמען. מיר וועלען זיך האַלטען ביי דיזער איינטיילונג, וועלען אָבער די קלאַסען געבען אנדערע געמען. לאַמיר אָנרופֿען אלע מענשען, וועלכע זענען ביז אַהער בעצייכענט געוואָרען אַלס פּראָדוקטיווע אַרבייטער: אַרבייטער וואָס ערציינען, בעשאַפֿען סחורות, און אלע אנדערע: אַרבייטער וואָס לייסען דיענסמען דיזע נייע בעצייכונג וועט מאַכען פֿיעל דייטליכער דעם אונטערשייד צווישען דיזע בידע קלאַסען.

וואָס איז אַ סחורה? אַ סחורה איז אַ זאַך, אַ פּראָדוקט פֿון אַרבייט, וועלכע ווערט נישט געמאַכט פֿאַר דעם אייגענעם פֿערברויך, זאָנדרען מיטן צוועק אויסצוטיישען זי אויף אנדערע, פֿערמער פּראָדוקטען, אַלואַ אַ זאַך, אַ געגענטשאַנד, וועלכער קאָן איבערנעהן פֿון איין האַנד אין אַ צווייטע, קאָן אויף אַ מאַרק פֿערקויפֿט אָדער אויסגעטיישט, אוועקגעשענקט, פֿערלוירען

די מאַמע האָט געהערט די רייד און זי האָט נאָר געקוועטשט מיט די פֿלייצעס.

אַמח, זיין טאַטע איז געווען אַ פּויער נאָר איהר זשאַן וועט זיך דער-מיט נישט שעהמען.

און דאָך יעדעס מאל ווען איהר איז אָנגעקומען אַ בריעף פֿון איהר טהייערען זעהן, האָט זי זיך נישט געקענט בעשליסען צו עפֿענען איהם גלייך. עפעס איז איהר דאָס האַרץ געווען נישט רויג.

זשאַן האָט אין פֿאַרזי חתונה געהאַט און צייט נאָך דער חתונה האָט ער אָנגעהויבען צו שרייבען נאָך זעלמענער. ער איז צופֿיעל פֿערנימען מיט זיינע פּאַציענטען, מען שלאָגט איהם אָם די טהירען. די אַלמע מאַמע האָט עס געפֿונען גאַנץ נאַמירליך.

צו דער חתונה האָט זשאַן זיין מאַמען נישט געבעטען, ער האָט איהר געשריבען, אז די ריזע קיין פֿאַרזי איז שווער פֿאַר איהרע אַלמע יאָהרען און ער וויל איהר פֿערשפּאַרען די טרהה. ווי שווער דאָס איז איהם נישט מוז ער איהר בעטען, אז זי זאָל בלייבען אין דער היים, כּדי טאַמער וועט זי פֿון דער ריזע קראַנק ווערען זאָל ער זיך נישט אויסעסען די גאַל, אז ער איז אין דעם שולדיג.

— ער איז צו נוט מיין זעהן, האָט די אַלמע מאַמע געטראַכט. אזוי שוואַך בין איך נאָך נישט. זי וואָלט גערן געפֿאַהרען אפּילו אין אַ ווייטערע ריזע צו קענען ווייזען זיך פֿאַר מענשען מיט איהר געבילדעטען זעהן האַנד אין האַנד, נאָר אז דער זעהן פֿערלאַנגט נישט אנדערש, אז זי זאָל בלייבען אין דער היים, וועט זי טהאָן ווי ער פֿערלאַנגט. דערביי האָט זי זיך געטרייסט אז פֿון דער האַכצייט-ריזע וואָס איהר זעהן וועט מאַכען מיט זיין ווייב וועלען זי זיך אַראָפּגעהמען אַ היים און פֿערברענגען ביי איהר אַ קורצע צייט.

טאָג; דאָרטען זענען גענעראלען און אָפֿיצירען וועלכע האָבען נור צו לערנען קאָמאָנדרען דאָס חיל; דאָ וויעדער זענען מיניסטאָרען, וועלכע פֿיהרען די געשעפטען פֿון דער רעניערונג און לאָזען איבער צו דער גרויסער סחנה בעזעמטע צו פֿערוואַלטען דאָס לאַנד, אָט זענען גלחים, סאָלאַדמען און סאָליציסטען, ריכטער און דאָקטוירים, לעהרער, זינגער, אַקטאָרען און פֿעלע אנדערע. אַלע זענען זיי בעשעפֿטיגט אין מיט מעהר אָדער וועניגער רעכט רופֿען זיי אָן זייער בעשעפֿטיגונג: אַרבייט.

ווייטער קומט נאָך די גרויסע צאָהל סוחרים, אין וועמעס הענד עס ליגעט דער האַנדעל, די פֿערפֿראַכטער, וועלכע פֿיהרען איבער די סחורות פֿון איין אָרט אויף אַנדערע און העלפֿען אויף אזא אומן דעם האַנדעל און די פֿערטהיילונג פֿון די סחורות. דאָן איז נאָך דאָ אַ גרויסע צאָהל סענ-שען וועלכע זענען בעשעפֿטיגט ביי דעם בויען פֿון קאַנאַלען, אייזענבאַהנען, שאַסעען א. ז. וו. און אַבוואַהל דיזע אַרבייטען דינען פֿאַר טוכת ובלל, ווערען די מענשען וואָס אַרבייטען ביי זיי נאָנין נישט קשה'דיג אָבערקוועלט און אויסגעמאַטערט.

ענדליך נעפֿיגען מיר נאָך מענשען בעשעפֿטיגט צו זאַמלען און אַרבייט צוקריגען די רויהע פֿראַדוקטען וואָס די נאַטור בעשאַפֿט; צו דיזע געהערען די מינען אַרבייטער, די וואַלד- און ערד אַרבייטער, די פּאַסטוכער, פֿישער און יענער, צו זיי קומען נאָך צו די אַרבייטער, וועלכע בעאַרבייטען די רויהע פֿראַדוקטען אין מאַכען פֿון זיי זאַכען פֿאַרן געברויך.

פֿון דער קליינער צאָהל מענשען וועמעס בעשעפֿטיגונג עס בעשטעהט אין שניידען קופֿאָנעס, גנביען אָדער בעטלען וועלען מיר דאָ נאָר נישט רעדען, ווייל זייער טהעטיגקייט פֿערדיענט זיכער נישט אָנגערופֿען צו ווערען מיט דער עהרענ-נאָמען אַרבייט.

די גרויסע פֿערשידענהייט פֿון דער מענשענליכער טהעטיגקייט, פֿון וועלכעס מיר האָבען נור נעקאָנט ברענגען עטליכע ביישפּיעלען איז דאָס רעזולטאַט פֿון דער נאַטירליכער אייגנטיילונג פֿון דער מענשליכער אַרבייט אין עטליכע גרויסע גרופֿען.

דער ענגלישער פֿאָליטיקאָ-עקאָנאָם אַדאַם סמיטה, דער גרינדער פֿון דער פֿאָליטישער עקאָנאָמיע, האָט מיט אונגעפֿער 120 יאָהר צוריק איינגעטהיילט דיזע פֿערשידענע סאָרטען אַרבייט אויף פֿאַלגענדען אומן: אַלע מענשען וואָס זענען בעשעפֿטיגט אַרויסצונעהמען פֿון דער ערד די נאַטירליכע פֿראַדוקטען, אָדער אַלע די-זיעניגע, וועלכע מאַכען פֿון דיזע רויהע פֿראַדוקטען די פֿערשידענע אַרטיקלען, האָט ער אָנגערופֿען פֿראַדוקטיווע אַרבייטער, ווייל דורך זייער אַרבייט בעשאַפֿען זיי פֿראַדוקטען; אַלע אנדערע, ווי סוחרים, משרתים, דאָקטוירים, אַקטאָרען, א. ז. וו. האָט ער אָנגערופֿען אינספּראַדוקטיווע אַרבייטער.

דער מאַמענט איז זעהר אַ ערנסטער. דאָס פּאָלעטיאָריאַט מוז שמעקן אויף דער וואַך און פֿערניכטען די אינטריגען פֿון דער רעאַקציע. אויף דער פּאָליטישער אַרענע צייגט זיך ווידער דער שטן פֿון גענעראַל-סטרייק... מ. מיכלאָהן.

די עיקרים פֿון דער פּאָליטישער-עקאָנאָמיע.

I.

די אַרבייט און איהר אייגנטיילונג.

בזעת אפֿיך תאכל לחם, מיט דעם שווייס פֿון דיין אַנגעזיכט זאָלסט דו עסען ברויט! אזוי שמעהט אין חומש, האָט גאָט געזאָגט צו אַדאַם, פֿערטרייבענדיג איהם פֿון גן-עדן דערפֿאַר וואָס ער האָט געגעסען פֿון עץ הרעה. ווי פֿעיל אמת עס ליגעט אין דיזען ווערמיל ווייס יעדער פֿון אַיך, וועמען דאָס שטיקעלע ברויט קומט אָן נישט ניר מיטן שווייס פֿון געזיכט, זאָנדרען טאַקי פֿון גאַנצען קערפֿער. דער אמת איז אַז נור אין נאָנין וועניגע גענענדען פֿון דער ערד, ווי צום ביישפּיעל אין די גליקליכע, פֿריכטפֿאַרע מהאַלען פֿון אינדיען, וואו לויט די פֿאַבלען, עס האָט זיך אייך געפֿינגען דער גן-עדן, בעזאָרגט די מילדע נאַטור דעם מענשען מיט אזוי פֿעיל ווילד-וואַקס סענדע פֿרוכטען, דאָס ער האָט סונקט אזוי וועניג מיהע אָנצוקלויבען זיי, ווי די יודען אין דער מדבר האָבען געהאַט קלויבענדיג דעם מן. די באַנאַנס, די ברויטפֿריכט בויער, און די טייטעלפֿאַלמען נעכען דעם מענשען גענוג שפּייז, דאָס וואַרמע קלימאַט גיט איהם די מעגליכקייט אַרומצונעהן נאָר אָהן קליידער, און דער געדריכטער וואַלד גיט איהם אפֿילו אין שלאַנס רעגען, ווען אויך נישט אזא בעקוועמען, אָבער דאָך אַ שוטיץ.

אין יעדען אַנדערען טהייל פֿון דער ערד מוז דער מענש מיט אַלע כחות האָרעווען אום ווי עס איז צו קאָנען לעבען, מיר זעהען אַלזאָ אז די עקסיסטענץ פֿון דעם מענשען הענגט דורכאויס אָב פֿון דעם ערפֿאלג פֿון זיין אַרבייט.

ווען מיר זאָלען יעצט וויעדער בעמראַכטען די מענשליכע געזעלשאַפֿט וועלכע לעבט פֿון אַרבייט, געפֿיגען מיר אויס אַ נאָנין גרויסען אונטערשייד אין דעם סאָרט אַרבייט, וואָס יעדער אייגענלעך מענש טהוט.

אַט זעהען מיר אַ פֿירט וועמעס עוברת בעשטעהט אין רענירען, פֿערטהיילען מעדאַלען צו זיינע נעטרייע דינער און צו לעבען אַ גוטען

זי איז איצט געווען אונטרוהיג.

— אפשר איז אין ברעף ניט קיין פֿרייליכע בשורה, האָט זי געמראַכט און געדרייהט דעם ברעף אין די הענד.

נאר וואָס פֿאַלען איהר איין אזעלכע געדאַנקען. צייט איהר זעהן האָט געענדיגט די שוהל און איז אוועקגעפֿאַהרען קיין פּאַריז שטודירען מעדיצין האָט זי פֿון איהם נאָר נומעס געהערט.

פֿריהער איז אָנגעקומען אַ בעריכט, אז ער איז אָנגעקומען אין אונט-ווערוויטעט, נאָכדעם יעדען יאָהר אז ער האָט דעם עקזאַמען אויסגעהאַלטען. נאָכדעם אז ער האָט געענדיגט זיין שטודירען און האָט געקריגען דעם טייטעל דאָקטאָר.

אין די אַלע יאָהרען איז ער זעלטען געקומען אַהיים. די אַלטע מאַמע האָט געליטען דערפֿון, וואָס זי דאַרף זיין געשיירט פֿון איהר זעהן, אָבער זי האָט איהם וועגען דעם קיין וואָרט ניט געזאָגט, ווייל דאָס וואָלט איהם ניט געווען אָנגענעם. אין איהרע ברעף צו איהם, האָט זי איהם וועגען דעם אויך נאָר ניט געשריבען. זי האָט נאָר די ווערטער דערפֿאַר ניט געפֿינגען, זי איז געווען אַן איינפֿאַכע פֿרוי, אַלענפֿאַלס וואָס האָט זי זיך געפֿאַלשט אין פֿערטליך מיט איהר געבילדעטען זעהן.

ווען די מאַמע האָט גענומען אויסאַרבייטען פֿלענער ווי אזוי צו מאַכען פֿון איהר יונגעל אַ מענשען, האָבען די שכנים גערערט, אז דאָס איז אַן אַרויסגעוואָרענע אַרבייט, זיין קאַפּ וועט געוויס ניט בענעהמען דעם שכל-דיגען לערנען, נאר אז זיי האָבען געזעהען אז ער האָט געענדיגט יעדען קלאַס אַלס דער ערשטער שילער און צום סוף האָט ער געקריגען דעם זוכת צו לערנען און אונטערזייטעט אומזיסט וועגען זיי אַנשוויגען געוואָרען, נאר פֿעלע האָבען צווישען זיך גערעדט, אז דער זעהן וועט דער סאַמען ניט דאַנקבאַר זיין דערפֿאַר.

פעליעטאָן.

○○○○

די אלטע מאַמע.

סקיצע

(איבערזעצט פֿון פֿראַנצויזיש).

— אָט איז אַ ברעף פֿאַר אַיך.

— אָה, פֿון פּאַריז?

— מסתמא פֿון אייער זעהן, ניט אמת?

די אַלטע פֿרוי האָט מיט ציטערענדע הענד גענומען דעם ברעף פֿון דעם פּאַסטאַליאַן.

אָהן ברילען האָט זי ניט געקענט לייענען. נאָר פֿון דער שטאַרקער דיקער האַנדשריפֿט האָט זי געוואוסט, אז דאָס האָט איהר זעהן איהר גע-שיקט דעם ברעף, און זי האָט מיט פֿרייד געענטפֿערט:

— יאָ, יאָ, דאָס איז פֿון מיין זשאָן.

זי איז צוריק אריין אין איהר קליינעם גערמיל. עס איז געווען פֿריה-לינג און הנס די בויער זענען נאָך ניט געווען בעדעקט מיט בלעטער האָט זיך אָבער שוין געפֿיהלט דער אָמהעס פֿון לעבען, וואָס האָט אויף זיי אַ בלאָז געמאַן.

שעמישל

א גענעראל פֿערוואַלונג פֿון פֿעראייניגטן ברידערליכקייט.

דעם 27/1 ד. י. האָט שטאַטנעפֿינדען אַ גענעראַל-פֿערוואַלונג פֿון פֿעראייניגטן ברידערליכקייט. די פֿערוואַלונג האָט געעפֿענט דער אָבמאַן גענאָסע וואָהלאַמאָן. גענ. פֿיליסדאָרף אַלס סעקרעטער גיט אָב די טהעטיניקייטס בע-ריכט, וועלכעס שמעלט זיך פֿאַלגענד: זייט דעם 27/4 1904 ביז דעם 31/12 1905: 40 פֿאַרטענע, 12 פֿערטרויליכע פֿערוואַלונגען, 3 פֿאַלקס-פֿערוואַלונגען. גענ. זיענמאַן גיט אָב דעם פֿאַלגענדען קאַסע-בעריכט: אייניקלונג פֿון 1374.22 קראָנען, אויסגאַבען 864.66; קאַסע שטאַנד 509.56; די פֿערוואַלונג געמט צו קענטניס דאָס בעריכט און האָט בעשלאָסען דען נאַנצען אויסשוס איין אַבסולוטאַריום, אין נייעס אויסשוס זענען געוועהלט געוואָרען: אַלס אָבמאַן גענ. וואָהלאַמאָן, וויצע אָבמאַן גענ. בלאַסבאַלק; אויסשוס מיטגלידער: גענ. דר. ליבערמאַן, עסמיריכער, מאַפּפּער, הירשהאָרן, פּיפּעס וו., זיענמאַן וו., זיענמאַן י., אַרטיץ ציפּרינאוויץ, פּיליס-דאָרף; אַלס פֿערטערער רפּאל פּיפּעס ב., דאָן האָט גענומען דאָס וואָרט גענ. דר. ליבערמאַן, ער פֿיהרט אויס, אַז די ברידערליכקייט עקזיסטירט שוין אין פֿשעמישל זייט 12 יאָהר און דערמאַנט דעם קאַמפּף, וואָס די ברידער-ליכקייט האָט געפֿיהרט מיט אַ פֿאַר יאָהר צוריק. זי האָט זעמליכע פֿאַך פֿעראיינען געגרינדעט, וועלכע האָבען זיך היינט צענטראַליזירט אַ דאַנק דער אַרבייט פֿון דער ברידערליכקייט. עס האָט אויך גערעדט גענ. בלאַסבאַלק, ער האָט געשטעלט אַינמאַרגאַ, מען זאָל צאָהלען דעם וואָכען-ביימאַרגאַ אין דער ברידערליכקייט 2 קרייצער אַ וואָך. דער אַנטראַג איז איינשטימיג אָנגענומען געוואָרען. דאָן האָט מען אַ בעשלוס געמאַכט, איינצורייכטען אין קורצען איין לעזע האַלע, מען האָט זאָ פֿאַרט בעשטעלט דען „צייט-גייסטי“, „צוקונפֿט“, נייע צייט“ און נאָך אַנדערע סאָציאַליסטישע צייטונגען. ד. הירשהאָרן.

סמרי דעם 30-טען יענער.

דאָס אַלגעמיינע וואַהלרעכט און די יודישע זעכסטע קוריע.

ווען מיר יודישע אַרבייטער פֿערלאַנגען עטוואָס, מוזען מיר צוערסט נאַכפֿאַרשען אָב עס איז פֿאַר אונז נימיג אָדער נישט. — און לאָמיר זעהן: מי ומי הוהלבים? ווער זענען די שרייער, וועלכע האַלטען פֿאַר נימיג אפילו פֿאַר דעם יודישען אַרבייטער אַ יודען קוריע? ווען נישט טאַקע דוועלכע וועלכע האָבען אַנטירט אין אַנפֿאַנג גענען דעם אַלגעמיינעם וואַהלרעכט. עס געניגט צו בעווייזען אַז דאָס לעמבערנער „טאַנעבלעמעל“, וועלכעס שמעהט יעצט אַן דער שפיצע פֿון דער יודען קוריע, האָט אַסיעלירט אַן די קויפֿ-לייטע ווי אויך אַן אַללע האַנדווערקער, זיי זאָלען זיך נישט איינהאַלטען

פֿון איהרער טעגליכער בעשעפֿטיגונג דעם 28 גאַנצעמבער. היינט האָבען זיי געזעהן, אַז זייער אַנווענדונג, און איהרע גענעמליכע האָבען זיי געהאַלטען ווי אַ טויטען ביינקעס, אַז אַלע אַרבייטער זענען געשאַנען ווי איין מענטש מיט איין געדאַנק און האָבען געקעמפֿט אַזוי, אַז די רעגירונג האָט זיך מיט זיי געזעהלט און האָט זיי פֿערשפּראַכען אים מאַנאַטע פֿעברואַר דאָס וואַהל-רעפֿארס-פֿראַקציע אין פֿאַרלאַמענט פֿאַרציליגען און צו פֿערניכטען דאָס קוריאַלע וואַהלסיסטעס. היינט שרייען די ציוניסטען אַז זיי זענען אויך פֿאַר דעם אַלגעמיינעם וואַהלרעכט און שפּרינגען אַרויס מיט אַ זעכסטע קוריע: אַ יודישער; אום דעם יודישען אַרבייטער דעם קאַמפּף צו פֿערררייען אין איהם אַרויס צורייסען פֿון דער סאָלידאַריטעט. און אין אַמתין אַרײַן וואָס ניצט פֿאַר דער יודישער בורזשואַ דאָס אַלגעמיינע וואַהלרעכט? אַז דער אַרבייטער זאָל האָבען זיין פֿערטערער וועלכער וועט זיך אַציט איינשפּאַרען אויסצו-וויקען דעם אַכטשטונדיגען אַרבייטסטאַג און, נאָך אַנדערע אַזוינע זאַכען, וואָס עס איז פֿאַר זיי ווי זאָליץ אין אויגען! נוד מיר אַרבייטער זענען געקו-מען צום זעלבסט בעוואוסטזיין און לאָמיר זיך נישט לאָזען די קעפֿ פֿער-ררייען. מיר ווייסען אַז ביי די יודען קוריע וועלען געוועהלט ווערען מיט שווינדעל, מיט וועלכעס די יודען בורזשואַ איז געוועהנט אַז נישט אַ בורזשואַ אָנער ביק וועט געוועהלט ווערען אַ ציוניסטישער אָקס, וועלכער וועט זיך אָנגעהמען קהלס קשוודע און פֿראַפּיאַציען אינטערעסען אַז נישט וועט ער זעהן אַז מען זאָל די ציוניסטען אָבטרעטען ערגיץ אַ שפּיקעל לאַנד. וואו? וויס איך נישט, צי אונאַרנאַ, צי פֿאַלעסטיאַ אָדער ווילען זיי שוין דאָ בליי-בען? הויך דעם ווילען זיי אַ יודישע קוריע מיט אַ אווטאָנאָמיע, און נאָך זאָלע אַינטערעסען וואָס דער יודישער אַרבייטער קען פֿון זיי נאָר נישט געהאַלטען וועהרען. מיר בלייבען דעריבער ביי אונזער אויסרוף פֿון דעם גאַנצן עסמיריכישען פֿראַקציע אַרײַט: „מיר פֿערלאַנגען דאָס אַלגעמיינע דירעקטע און געהיימע וואַהלרעכט אָהנע אַנערקענונג דער נאַציאָנאַלען קוריע“.

נדער מיט דעם קוריאַלען וואַהלסיסטעם!

*

עס איז נאָך נישט קיין צוויי וואָכען פֿאַריבער, אַז דער ציוניסטישער אָבערלייטאַנט הערר שמאַראַק האָט בעוואַכט דעם שטאַטנעפֿינדען מאַנאַ-אַבענד פֿון 10 ד. מ. אַזוי ווי איין שפּיצעל פֿאַליציי איז געקומען היינט דעם 29 אויף איין סמאַראַקטע סטודענטען באלל נאָך מיט אייניגע העררן וועלכע פֿערלאַנגען פֿון דעם יודישען פֿאַלק, אַז מען זאָל צו פֿירען שטעללען די רוד-טהענען בכלל און לוענערן בפרט און מען זאָל נאָר נישט אין זיין האָבען נור די יודישע קוריע. נו, פֿרעג איך די העררן, פֿאַר וואָס האָט איהר אין זינען צו געהן טאַנצען אין אַזאַ צייט ווען מען האַרנעט אויס אין רוסלאַנד אַזוי פֿעלידערען.

מוזען טהאָן. איך וועל ריך אוועקפֿיהרען אין אַ האָטעל און איך וועל צו דיר קומען און ברינגען מיין קינד מיט זיך. דאָ וועל איך קענען זאָגען, אַז... אַז... דו ביזט געווען מיין אַס... אַז אין קיך האָבען זיי נישט ריכטיג געהערט וואָס דו האָסט געזאָגט. האָסטו מיך גענוג ליעב, אַז דו זאָלסט פֿאַר מיר קענען טהאָן אַזאַ קלייניקייט? אה, געוויס קען זי עס.

— איך וועל אין דער גיך אַרויפֿכאַפּען מיין הוט און מאַנטעל און וועל ריך אוועקפֿיהרען אין האָטעל, האָט ער געזאָגט און אַ זיפֿץ פֿון ער-רייכטערונג האָט זיך ביי איהם אַרויסגעריסען.

די אַלטע מאַמע איז געבליבען אליין. פּלוצים האָט זיך די טהיר גע-עפֿענט און פֿון פֿאַרציימער איז אַריינגעקומען אַ געוונטע אַס מיט אַ קינד אויף די הענד. דאָס קינד איז געווען איינגעהילט אין שפּיצען און דעקען. די אַלטע מוטער איז געבליבען שמעהן און נישט געוואוסט וואָס צו טהאָן, כדי הם ושלום גיט אויפֿצוברענגען איהר זשאָנען.

— אה, האָט זיך אַנגערופֿען די אַס. איהר זייט געווען אונזער העררנס גיאַנקע, ווי ער האָט אַציט דערזעהלט זיין פֿרוי?.. איהר קענט דאָס קינד קושען... איהר זייט דאָך כמעט ווי זיינע אַן אַמתיע באַבע...
די אַלטע מאַמע האָט אַציט פֿערשטאַנען.

— דאָס בין איך. האָט זי געמורמעלט, איך האָב דיר געוואַלט מאַכען אַן איבערזשונג.

— אָבער צו וואָס האָסטו געדאַרפֿט טהאָן אַזאַ זאַך? — האָט דער דאָקטאָר געפֿרעגט און האָט ביי פֿערמאַכט די טהיר הינטער זיך.

ער האָט זיך געלאָזט קושען פֿון דער מאַמען און שמיל ווייטער גערעדט:

— דו האָסט עס נישט געדאַרפֿט טהון. דו האָסט דאָך געדאַרפֿט פֿערשמעהן...

— וואָס האָב איך געדאַרפֿט פֿערשמעהן? ער האָט איהר גענומען ערקלעהרען, אַז ער שמעהט זיך מיט איהר חס ושלום נישט. ער האָט זיך מיט זיין מאַמען נישט צו שמעהען. ער איז נישט אַזאַ אונדאַנקבאַרער זוהן. ער איז שטאַליץ. וואָס ער האָט אַזאַ מאַמען. נאָר אַזוי ווי ער האָט חתונה געהאַט מיט אַ מידעל מיט אַ נרויסען נרן און ווען איהרע עלטערן זאָלען וויסען, ווי אַרעם ער איז, וואָלטען זיי צו דעם שדוך כּשום אופן נישט דערלאָזט. האָט ער געמוזט פֿאַרשמעלען זיין מוטער אַביסעל אַנדערש, ווי דאָס איז... ער האָט איהר פֿאַרנעשטעלט. ווי זאָל ער דאָס זאָגען, אַזוי... עסס... פֿאַר אַ פֿיינע דאַמע... און אַציט...
די אַלטע מאַמע האָט אַציט פֿערשטאַנען.

זי האָט נישט געדאַרפֿט קומען. עס איז געווען נישט נומ פֿון איהר זייט וואָס זי האָט עס געפֿהאָן, און עס איז איהר געוואָרען קאַלט אונטערן האַרצען, זי האָט אָנגעהויבען אַביסעל צו שוידערן, נישט זעהר שטאַרק. — נאָר מען קען נאָך געפֿינען אַן עצה, האָט זיך דער דאָקטאָר אַנ-גערופֿען. אויב דו האַסט מיך ווירקליך ליעב, וועסטו פֿאַר מיר די קלייניקייט



פון א גרויסע פאמיליע. און די אומפערזארגטע איבער געבליבענע קינדער און נישט איינמאל אויך די אלמנה זענען פֿעראורטיילט, כדי זייער לעבען פֿאַרווערסט צו שטיפען, צו פֿערקויפֿען זיך צו די שענדליכסטע טראַמען, וועלכע די ציוויליזירטע וועלט פֿעראכטעט: צו דעם אללעם וואָס די נישט קוואַליפֿיצירטע אַרבייטער זענען אויסגעשלאָסען פֿון פֿערשידענע רעכט, וועלכע אלע אנדערע פֿאַך־אַרבייטער בעוויצען, צו דעם וואָס זיי מוזען פֿוישן שווערער אַרבייטען, ווערען זיי מיט נאָר נידריגע זריווען פֿון דעם קוואַליפֿיצירטען אַרבייטער בעלוינט. צו דעם אלעם ווערט דער נישט קוואַליפֿיצירטער אַרבייטער נאָך נידריגער פֿון פֿערשידענע אנדערע אַרבייטער געשטעלט און ווערט שוין דאָ נאָר פֿאַר קיין מענטש גערעכענט, ווייל זיין נאָצער נאָמען איז ביי די אַכיסעל מעהר ציוויליזירטע, טרענער און ביי די פֿערשידענע קליין שטעטלדיגע און ביי די מוחסים איז זיין נאָמען „באָט“.

אויך מוז זיך נישט איינער פֿון אונז איין קלאַס געבען אין האַרץ און זאָגען האַמאָ, ווייל נישט איינער פֿון אונז האָט אויך דעם טרענער בע־טראַכט, פֿיר איין וועזען, וועלכעס עס האָט צווישען אינווערע אַרנאָני-זאָציאָנען קיין פֿלאַסן. נישט איינער פֿון די טרענערס ועהט צווישען אונז איין פֿיינד, אום אויפֿריכטיג צו זיין, דאָרפֿען מיר אויך נישט פֿערדעקען, אז זעהר פֿיעל זינד לינט אייף דער נשמה פֿון נישט איין האַנדעלס געהילפֿע, וועלכע זענען מיינסטען די אַבערהערן פֿון די נישט קוואַליפֿיצירטע אַרבייטער. און נישט איין האַנדעלס געהילפֿע אַנשטאָט צו זעהן אין דעם טרענער זיין ברירער איין אויסגעבוטעטען אין נישט בעוואוסטען אַרבייטער, בעהאַנדעלט ער איהם אַפֿט מאָל נאָך ערגער פֿון זיין פֿרינציפּאל. און אום צו בעווייזען זיין געטריישאַפֿט, שרייבט ער נישט איין מאָל, אז דער טרענער האָט דאָרט ווייניג וואָס געטאָן, און עס קומט נישט מעהר ווי 10 קרייצער א. ד. ג.

בעטראַכטענדיג די פֿערהעלטניסעס, איז שוין די העכסטע צייט אויך די קאָמענאַרע, וועלכע איז אַס מיינסטען געקוועלט און אויסגעבוטעט אויפֿ-צוהערען צום קאַמפּף און זיי אַנדערשטעלען אין די רייהען — פֿון דעם קעמפֿענדיגען פֿאַלעטאַריאַט פֿון אלע פֿאַכען!

*

די פֿשעמישלע קאָמיסיע זאָוואַראָווע האָט בעשלאָסען די טרענערס צו אַרנאָניזירען און אין דעם צוועק האָט זי אויף שבת דעם 3 ד. ס. איין פֿערוואַלונג אייבערזעצן, וועלכע איז צאָהלרייך בעווכט געווען. עס איז צו האַפֿטען, אז אויך וועל קענען אין קורצען בעריכטען פֿון נאָך איין אַרנאָני-זאָציאָן אין דער פֿעסטונג פֿון רעאַקציאָן אין שטאַט מיטל!

געקאָנט פֿאַרזיצירט ווערען דער ווייץ אויף דעם זומפֿינען לאַנד. דאָס זעלבע קאָנען מען אויך זאָגען פֿון דער טהעטיגקייט פֿון איין אינזשעניר, וועלכער אַרבייט אויס דעם פֿלאַן פֿון אַ מאַשין. דירעקט איז זיין אַרבייט נישט קיין פֿאַרדוקטיווע, דער פֿלאַן אָן און פֿיר זיך קאָנען נישט אַנגערופֿען ווערען אַ פֿאַרדוקט, עס קאָנען אָבער נישט אַכנעשטרימען ווערען, און דער פֿלאַן מאַכט מעגליך אויפֿצובויען אַ מאַשין מיט דער הילף פֿון וועלכער עס וועט מעגליך זיין צו בעשאַפען נייע פֿאַרדוקטען, סחורות, עס איז דאָריבער שווער גענוי צו בעשטימען צו וועלכער פֿון די צוויי קלאַסען דיזע מענטשען בעלאַנגען. ענדע קומט.

פון פראווינג.

שטעמישל דעם 5 פעברואר.

די לאגע פון די נישט קוואליפיצירטע ארבייטער.

צו איינע פֿון די אונטערדריקטעסטע און אויסגעבוטעסטע קאָמענאַרע געהערען די נישט קוואַליפֿיצירטע אַרבייטער, די זאָ גענאָמע טרענער: זיי זענען נישט נאָר אַנגעוויזען אויף דעם, וואָס יעדער אַרבייטער, וועלכער מוז פֿאַר איין קאַרנען לויף אַרבייטען אין איז נישט זיכער מיט דער אַרבייט, האָט ער האַמש דאָס, און ער ווייסט מעהר וועניגער ווי לאַנג ער וועט קענען אויף איין פֿלאַץ אַרבייטען; האָט ער האַמש דאָס, און דער פֿרינציפּאל איז געוועזליך פֿע־פֿליכטעט איהם פֿריער מיט 14 טאָג צווייטען צו געבען, און ער קען דעם אַרבייטער נישט לענגער בעשעפֿטיגען. דער טרענער דאַנענען איז פֿון דעם אויסגעשלאָסען, ער איז אויפֿגעוואַרפֿען דאָרויף, און אויפֿשטיי-ענדיג אין דער פֿריה ווייס ער נישט, צו ער וועט היינט האַכען מיט וואָס ביי נאַכט צו ערעהרען זיין ווייב און קינד: ער איז אויך נישט זיכער, ווען ער זאָל שוין נאָר האַכען איין בעשעפֿטעטע אַרבייט אויף דעם צווייטען טאָג, און קומענדיג צו דער זעלבער, צו וועט שוין די אַרבייט נישט זיין פֿערגע-בען איין אַנדערן! אָדער ווען די אַרבייט איז ביי איין סוחר צו וועט אין דער פֿריה דער משרת נישט זאָגען, און דער הערר האָט געהייסען, ער זאָל עס אליין טיען, ווייל אין געוועלכ איז היינט קיין בעשעפֿטיגונג נישט דאָ! דער טרענער איז אויך אויסגעשלאָסען פֿון דעם רעכט צו זיין פֿערוזכערט אין קראַנקען קאַסע. און אַריין פֿאַלענדיג אין אַ קרענק וועלכע פֿעהלט איהם קיין איינציגעס יאָהר אויס איז ער אויפֿגעוואַרפֿען אויף פֿערשידענע אַרט צירקה געבערס און איז דעריבער קיין מאָל נישט אומשאַנדע זיך נירנדליך אויס צו היילען. דאָס ברענגט אַפֿט מאָל דערצו, אז עס קומט אים אַ פֿאַמער

אָה, ווען זי וועט צו איהם קומען פֿריש און געזונד, און זי פֿעהלט זיך פֿריש, ווי צופֿריערען וועט ער זיין, וואָס די מאַמע איז צו איהם געקומען. אַנקומענדיג אין פֿאַרזי האָט זי זיך געהייסען פֿיהרען צום בולוואַר האַומאָן, די דראַפֿקע איז צוגעפֿאַהרען צו אַ שעהענע הויז מיט פֿאַכטפֿאַלע טרעס, מיט אַ פֿיינעם באלקאָן און זי האָט זיך געפֿעגט, צו איהר ווהן וואָהנט טאַקי דאָ.

דער קומטער האָט דעם קליינעם קיפֿער מיט איהר האַנד־רייטעל אינדערנעשטעלט אויףֿן טראַטואַר.

די אלטע מאַמע האָט דעם קומטער בעצאָהלט, ווי פֿיעל ער האָט געפֿאַרערט און איז געבליבען שטעהן פֿאַר דער טהיר.

דער טיר־ר־שליסער האָט איהר דערזעהען און איז צו איהר אַרויס־געקומען.

— וועמען דאַפֿט איהר?

— דעם דאָקטאָר זשאָן נידע.

— אויףֿן ערשטען שטאָק, רעכטס, אָבער וועמען דאַרפֿט איהר דאַרמען?

— איך בין די מוטער...

— אָה! אויב אזוי געהט דורךֿן הויף, דאַרמען וועט איהר געפֿינען אַ הינטער־טהיר, האָט ער איהר איבערגעריסען.

זי האָט גענומען שלעפען איהר קופֿער און דער טהיר־שליסער איז אַריין צו זיך אין רום און געזאָגט צו זיין ווייב:

— דעם דאָקטאָרט מוטער איז געקומען, זי זעהט אויס נאַניג אַנד־שטענדיג.

אין קיך זענען די דיענער געזעסען ביים עסען, ווען זי איז אַריין.

— אַ נימען מאַרנען אײך, האָט זיי בעגריסט די אלטע מאַמע.

ווען זיי האָבען דערזעהן די דרייעקיגע פֿאַטשיילע וואָס די אלטע האָט געטראָגען און דעם קופֿער אין קליינע פֿאַסקעלאַך, האָט זיך דאָס דיענסטמיידעל געמוזט אָבקעהרען אָן אַ וויש, כדי ניט אויסצושיסען איהר אין פֿנים מיט אַ געלעכטער, אזוי קאַמיש איז דאָס איהר פֿאַרנעקומען.

— וועמען דאַרפֿט איהר? האָט געפֿרעגט די קעכין.

— איך בין דאָקטאָר נידעס מוטער, האָט זיך די אלטע פֿאַרנע־שטעלט.

— אָה... דאָס איז כלעבען אַ נאַניג פֿיינע מעשה, האָט די קעכין אויסגעזענען.

די דיענסט־מיידעל איז געווען קליינער פֿון דער קעכין און האָט איהר געמאַכט אַ צייכען, און זי זאָל שוויינען. אויף דער וועלט איז אַלץ מעגליך, עס קען זיין, אז ווען דער דאָקטאָר דערזעהלט פֿון דעם שלאָס און די בע־דיענמע פֿון זיין מוטער, מיינט ער צו בלאַפען זיין יונגע פֿרוי, אויב די פֿרוי איז ווירקליך זיין מוטער, וועט דאָס זיין אַ פֿיינער סוהרדיז פֿאַר אונזער יונגע ווירטהין.

מיט אַ לוסטיגען בליק אין די אויגען האָט זיך די דיענסט־מיידעל אַנגערופֿען, אז זי וועט איהר אַריינפֿיהרען צום הערן דאָקטאָר.

אין וואַרט־צימער האָט איהר די דיענסט־מיידעל איבערגעלאָזט אַליין, אין אַ קאַרנע מינוט אַרום איז שוין לעבען איהר געשטאַנען איהר זשאָן.

די אלטע מאַמע האָט זיך אויפֿגעהויבען און אויסגעשטרעקט צו איהם די הענד, זי האָט איצט אַלץ פֿערנעסען אין דער גרויסער שטחה, וואָס זי זעהט ווידער איהר ווהן.



די ביליגסטע בעצוגסקווערלע

אין ו' טען אוהרען, נאָלד און זילבער, בייזשומערי, אודרען-בעשטאנד-
טיילע און ווערקצייגע, ווי אייך מוזיק-אינסטרומענטע און ביי

IGNATZ CYPRES, Krakau.

FLORYANERGASSE 49.

איינע ניקעלטאשענאוור מיט 36 שטיק פרימא וורקע מיט אויפ-
שריט, סימטעס ראַסקאַפּי מיט דרייאַיערהינדער גאַראַנטיע זאַמט
שענער ניקעלקעמע און לעדערבייטעל 5.1.95.

ביי אבנאהמע פֿון דריי שטיק 5.50, זעכס שטיק 5.10.—
רייך איללוסטרוירטער פרייז-קוראנט מיט 800 אבבילדונגען גראַמיס
און פֿראַנקאָ. אַנענטמען ווערדען געזוכט!

די אידישע ארבייטער ביבליאשעק

- דער פּוילישער סאַציאַליסטישער פּאַרטיי.
- 2 העלער. נאָען התחנות. פּרייז:
- קאָמס קי. די אונטערזעניקייט פֿון פּוילען. פּרייז: 10
 - פּייגענבוים. ווי קומט אַ יוד צו סאַצ. פּרייז: 20
 - א. ווראנסקי. די אידען אין פּוילען. פּרייז: 10
 - ש. דיק שטיין. פֿון וואָס איינער לעבט. פּרייז: 20
 - וואָס יעדער ארבייטער דאַרף וויסען און געדענקען. 30
 - ליעבנקעכט. די וואַהרהייט איבער דעם סאַצ. 30
 - די ארבייטער רעוואָלוציאָן. פּרייז: 15
 - א. דעסבסקי. סטאַניסלאָו קניצקי. פּרייז: 10
 - מ. מיכלזאָהן. הערשעל דער שניידער. פּרייז: 10
 - לאַטאַרניק. יאַראַסלאָו ראָבאַקאָוסקי. פּרייז: 10
 - שמיאָן. פּרייז: 15
 - לאַטאַרניק. די גרויסע פֿראַנצויזישע רעוואָלוציאָן. 20
 - ב. א. י. לורוויג וואַרינסקי. פּרייז: 20
 - אַמ עריקאַנער. פֿיל יפּינאַ פּלאַסקאַוויצקאַ. פּרייז: 10
 - ארבייטער געדיכטע. פּרייז: 30
 - ב. א. י. אַונסט בלאַצקי. פּרייז: 10
 - אַ קלאָרער ענטפֿער (ביילאָגע צום 8-טען נומער "ארבייטער"). פּרייז: 15
 - די ארבייטער סאַלידאַריטעט און דער קאַמפּף אום דאַוויץ. פּרייז: 10
 - פֿערדינאַנד לאַסאַל. פּרייז: 15
 - מ. מיכלזאָהן. טאַדעאַוש קאַשציושקאַ. פּרייז 20
 - ב. פּייגענבוים. דער רעכטער וועג. אַ ויכוח וועגען די פּוילישע סאַציאַליסטישע פּאַרטיי און איהרע פֿאַדערונגען, אין צוויי טהיילען. פּרייז: 80
- פֿין פּשעדישוויט. Kraków, Grodzka 50.



די קאַפּפּער פֿאַבריק

ש. & מ. ד. ענגעלהערט אויס נויסאנדע
זוכט איינען קאַפּפּער ארבייטער אַפּפּערטע אונטער אַבנענאַמע אדרעסע.



Darmo i opłatnie otrzyma każdy mój boga



illustrowany cennik
Instrumentów
muzycznych

oraz różnych zabawek

A. Scheuer, Kraków

ulica Grodzka L. 59/6.

Tajny memoriał kuratora warszawskiego Szwarca

w sprawach szkolnych

Cena 1 kor.

Cena 1 kor.

Strejk polityczny w Królestwie Polskim

Cena 2 kor.

Cena 2 kor.

Do nabycia we wszystkich księgarniach oraz administracji „Naprzodu“ i „Przedświtu“ (Kraków, Grodzka 50). Zwracający się wprost do administracji, nie ponoszą kosztów przesyłki.



צו בעקומען אין אלע גרעסערע געשעפטען

PARVEOL



די ריינסטע

נוואראנטירטע

פֿלאַנצונגס

פּוטער

פארטרעט פֿאַלשטענדיג
דאס נאטירליכע פֿוטער.

נויטהיג אין יעדער יודישער
קעך צום קאַכען. פֿרענלעך
און באַקען.

און דער פֿאַבריק פֿון יאַנ. זינגער אין ביערסק (עסטרייכישע שלעזיען).
דער געג. פֿערטערטער פֿיר גאַליציען און בוקאַווינאַ:
Simon Loria, Kraków, Sebastagna 20.



לאטהרינגער, דער „ארכיטעקט פון דער פארשידענער און ארכיטעקטור וויל ווערן א שטיקל מיטער, לויט ער גלויבט צום הערר לאטהרינגער, ניט איהם 20 העלער און דער הערר לאטהרינגער מאכט זאָלאַרט אַנאַנציע צום בעצירקסהויפטמאַנשאַפֿט, און דער ארכיטעקט האָט נישט קיין קאָנסענס אין קיין לעהרענשיין און מען בעשטאַמט געוויס דעם אַרומען ארכיטעקט אויף 48 שטונדען אַרעסט. דעם הערר לאטהרינגער, דעם פּרעזידענט פֿון ציוניסטישען פֿעראיין ווערט דאָן לייכטער אויפֿן האַרצען, ווייל ער האט שוין איינגעזעט אַ יודישען ארכיטעקט.

אַזא „פֿיהרער“ האָבען די באַלאַבאָוער ציוניסטען. איצט קענט איהר, גענאָסען, זיך פֿאַרשטעלען, ווער די געפֿיהרטע זענען. נישט דערלעבען וועלען די באַלאַבאָוער שאָוויניסטען, מיר ארכיטעקט, זאָלען ווען עס איז שמועסן אויף אַ ציוניסט צום פּאַרלאַ- מענט. איירער אַזעלכע יודען איז בעסער — אַ מגפה.

אנארכיטעקט.

די ארכיטעקט-וועלט:

פארטיי אנגעלעגענהייטען.

די פארטיי עקזעקוטיוו האט זיך אויף א וויצונג פֿון 29 יאנואר בע- שעפֿטיגט מיט דעם ארטיקל וועגען די פאנראמען אין רוסלאנד, וועלכער איז געדרוקט געווען אין דער „יידישער ארכיטעקט צייטונג“ נר. 33. דער ארטיקל איז שארף קריטיקירט געווארען פֿון אייניגע גענאסען אויף דער פֿראווינץ. די עקזעקוטיוו האט ערקלעהרט, אז אין דעם ארטיקל איז ניטא קיין זאך, וואס קאלידירט מיט די סאצ. דעמאקראטישע איבערצייגונגען. איין זאטץ אבער קען מען צילעב זיין קורצקייט פֿאַלש פֿערשטעהען. די „יידישע ארכיטעקט צייטונג“ דארף איהם דעריבער אין א בעזונדער ארטיקל אויס- פֿיהרליך ארומרעדען.

צי דער פארטיי-קאמוניקאט ניט דער „נאפֿשור“ צו פֿאַלגענדעס: ביי דער געלעגענהייט מאכען מיר אויפֿמערקזאם אויף דעם ארטיקל פֿון נענ. פֿלעכנאוו, וועלכען מיר דרוקען מארען, און אין וועלכען דער בעריהמטער פֿיהרער פֿון די רוסישע סאצ. דעמאקראטען שרייבט וועגען די פאנראמען כמעט דאס זעלבע, וואָס עס האט געשריעבען די „יידישע ארכיטעקט צייטונג“. דעם ארטיקל וועלען מיר געבען אין איינעם פֿון די נעכסטע נומערן.

די פארטיי קאנפֿערענץ

פֿון קראקויער בעצירק האט שטאמעפֿונדען זונטאג דעם 4-טען ד. מ. א גענייען בעריכט וועלען מיר געבען אין נעכסטען נומער.

פאליטישע פֿערפֿאלגונגען.

אכט יאָרעסלוייער גענ. האָט דאָס פּשעמישלער געריכט פֿעראורטיילט דורך עפֿענטליכען געוואלפֿ-טהאָט און נאָך פֿערשידענע אנדערע סאַר- גראַפֿען. גענ. זעעליעב האָט בעקומען 5 טאָגאַט שווערען קערקער, גענ. וואָך 2 מאָנאַט, און גענ. סאַרגעל 6 וואָכען אַרעסט. די אנדערע האָבען בעקומען צו 10 און 7 טאָג. די אַנגעקלאַגטע האָט פֿערטהידיגט דער גענ. דר. ליעבערמאַן, וועלכער האָט געהאַט אויסצואווייזען די ווערט פֿון 25 זשאַנדאַרען, 2 קאָמיסערע, 1 שפּיצעל פּאָליציי און 7 פּאָליצייאַנטען. וועלכע זענען געווען ערות און אויף וועלכעס אויסגעגען דער ק. פּ. פּראָקראַטאָר האָט זיין אַנקלאַגע-אַקט בעגרינדעט עס פֿערשטייט זיך אז פֿון אינטער זאַלכע 35 צייגען קענען די אַנגעקלאַגטע גענ. נישט אַרויס געריסען ווערען.

די פאנראמען אין רוסלאנד.

נאָך האָמעל איז געקומען: האַדאַרקאָוו. לויט דער רוסישער אפֿיציעלער יריעה איז דאָרט דער פּאַנראַם אויסגעזעצט, ווייל די יודען האָבען כלומרשט מחלל געווען דעם פּראַוואַסלאַוונעם צעלם, דעם צייכען, אַ איראַניאַ, פֿון דער פּראַוואַסלאַוונער מענשענליכע. דער ספּעציעלער קאָרעספּאָנדענט פֿון „פֿריינד“ האט עס אבער אַכגעלייקענט. איצט טראַכט שוין די אפֿיציעלע רוסישע צייטונג אויס נייע ליעגענס וועגען דער „יידישער רעוואַלוציאַן“.

ליידער, מיר קענען שוין איצט לערנען די רוסישע גענאָראַפֿיע פֿון דעם צעטל פֿון די ערטער, וואו עס זענען די לעמטע חדשים געווען פּאַנראַמען. ווען וועט זיין אַנענדע!

און איך הר. שמאַראַק ווייס איך נישט וואס איהר מינט ערנסטער, צי די יודישע בעלער — צי די יודישע קוריע, ווייל איין נאָכט ניט איהר היינען אויף די רוסישע הונגיס און די אנדערע נאָכט ניט איהר טאַנצען אויף בעלער. און דאָס טהוט דער 2 פּרעזידענט פֿון דעם „ציון פֿעראיין“? און איהר שרייבט אויף פֿערזאַמלונגען, אז דער יודישער ארכיטעקט זאָל זיך מיט אייך אַנשליסען? איהר וועט איהם מיט דעם טאַנצען די לאַגע פֿערבעסערן? איהר וועט אויס דעם ארכיטעקט מאַכען אַ פּ... און איהר וועט ניין אַנשטאַט צום ארכיטעקט אין פֿעריין טראַכטען אויב ער האָט וואָס צו עססען. אויף בעלער? נו, קענט איהר פֿיהלען די לאַגע פֿון דעם ארכיטעקט? נאָטורליך זענען אונזערע גענאָסען דעמאָנסטראַטיוו ארויף גענאַנען אויף דעם באַל און האָבען פּראָטעסטירט. — נאָך אַברערען פֿון אייניגע אונזערע גענאָסען האָט מען געזינגען רעוואַלוציאַנערע ליעדער. צווישען די געסט איז באַלד געוואָ- רען איין גערויש מיט א געקריען און זיי זענען זיך באַלד צולאַפֿען.

י. ה.

דראַהאַביטש, דעם 5-טען ד. מ.

אַ פּוילישער און רוטהענישער וועיץ אין דראַהאַביטש.

זונטאָג דעם 28-טען ד. מ. איז דאָ אַבנעהאַלטען געוואָרען אַ פּוילישער וועיץ אין „פּאַקאַל“. מען האָט אַריינגעלאָזען נור איינגעלאָרענע. די איינלאָרונג מיט דער טאַנעס אַרדנונג: „די שטעלונג צו דער וואַהל-רעפֿאָרט“ האָבען אונ- טערנעשריעבען ביידע בירגערמייסטער. די פֿערזאַמלונג איז געווען שטרענג גע- הייב. ביים איינגאַנג אין הויף זענען געשטאַנען 6 זשאַנדאַרען און ווייל די ארכיטעקט האָבען געוואָלט די „פֿאַרבעטענע געסט“ מקבל פֿנים זיין, האָבען די זשאַנדאַרען אַכגעשטרעט די גאַס. נאָטורליך איז דער וועיץ אַרויסגעטראַטען גענען דעם אַלגעמיינעם און גלייכען וואַהל-רעכט.

דעם 31-טען איז דאָ געווען אַ רוטהענישער וועיץ אין טהעאטער זאָל פֿון לויטער פֿויעריס. דער צוטריוט איז געווען פֿריי פֿאַר יעדען. רעפֿערירט האָט דר. אַלעשניצקי און אייניגע רוטהענישער נייטליכע. פֿון אונזערע גענאסען האָט גענומען דאָס וואָרט גענ. וועיזענבערג. מען האָט בעשלאָסען אַ רעוואַלוציאַן פֿיר דאָס אַלגעמיינע און גלייכע וואַהל-רעכט. נאָכהער איז געווען אַ דעמאָנסט- ראַציאַן. ניט קוקענדיג אויף דעם, וואָס 20 זשאַנדאַרען האָבען פֿאַרשטעלט דעם וועג, זענען די פּויעריס גענאַנען צום בעקאַמטען בעצירקסהויפטמאַן באַברונסקי און צו דער „ראַדאַ פּאַוויאַטאָוואַ“ און דאָרט פּראָטעסטירט גענען דעם וואַהל-שווינדל. דאָן איז וועידער געקומען צו אַ צוואַמענשטויס מיט די זשאַנדאַרען. אַ דאָנק די פֿיהרער פֿון דעם רוטהענישען פֿעראיין איז נישט גע- קומען צו קיין בלוט פֿערגיסען. אין רינגלאַטין איז זיך די דעמאָנסטראַציאַ אַויספּאַנדער גענאַנען. דעם אונטערשיעד צווישען די 2 פֿערזאַמלונגען וועט דער לעזער אַליין אורטהיילען.

אַ צו שויער.

בראנייה.

די וואכערער בייזערן זיך!

אונזער ברודער אַרנאַן דער „גלאַס ראַבאַטניציע“ האָט אויסגעוויזען דעם שוויג- זעל פֿון אונזערע ציוניסטען, וועלכע, זיי זענען בענאַנגען דורך די נאַציאָנאַלע קוריע. ער האָט אויך געהאַר אַנאַלעל בעהויפטעט, אז ווייט חורבן ירושלים האָבען די יודען נישט געפֿעלט אזוי פֿיעל אונטערשריפֿטען אויף שטר חובות ווי פֿיעל די ציוניסטען האָבען געפֿעלט אין איין מאָנאַט אונטערשריפֿטען אויף זייערע פּעטיציעס: נאָטורליך איז דאָס אונזערע וואַכערער נישט אַנגענעהם, האָבען זיי געפֿינען גענען פֿערשידנ- גער אין דעם „יידיש“ קלעריקאַל דעמאָראַליזירטען בלעטעל (מיט וועלכען עס שעמען זיך אפֿילו די ציוניסטען, ווייל זיי אונטערשטיצען עס נאָר שטילעהייט). דאָס בלעטיל האָט זיך אַן די וואַכערערס קשוורעס און גיטס אויס זיין גאַנצען קאַנאַלישען גיפֿט יויף אונזער פּאַרטיי. מיר אָבער גיבען אַ בעדויערליכען בליק דאָרויף און עס דערמאַנט זיך אונז דאָס שפּריכוואָרט: „אויף דעם גנב ברענט דאָס היטעל“ — הערר אויסטאָר, זאַהרשיינליך פֿיהלט איהר אייך אויך אין דעם עפֿים שולדיג?

דער קראַקויער „יוד“ האָט ביי דער געלעגענהייטען געוואָלט ווייזען זיין בקיאות זיך דער יודישער געשיכטע. ער טעהט, אַז נאָכ'ן חורבן ירושלים זענען נאָך קיין שטר חובות נישט געווען, וואו האָט דער „יוד“ הינגעטהון די שמוק יודישע קולטור, אַ האַלבען תלמוד, וועלכער בעשעפֿטיגט זיך מיט דעם ענין און ערט וויקליך געהאַר פֿיעל פֿון געפֿאַלטע חתימות? מיר זענען דאָך צווישען אונז...

אַ פּרעזידענט פֿון אַ ציוניסטישען פּעראיין אַ נוסר.

פֿון באַלוב שרייבט מען אונז: ביי אונז אין באַלאַבאָוו איז דער הויפט שריי- גר פֿון דער נאַציאָנאַלער קוריע דער פּרעזידענט פֿון דעם פּעראיין „ציון“, הערר